



La nouvelle Chine, vieillissante, selon le bilan (28/3) du cinquième recensement

## Recensement: bonnes nouvelles, mais...

Mené en nov, le 5. recensement

a livré (28/3) son 1<sup>er</sup> bilan: avec **1,265 MM d'habitants**, il est à la fois rassurant et décevant !

Rassurant par son évolution : le **contrôle des naissances** porte ses fruits. Moyennant l'effort pénible pour les familles, d'un enfant/couple en ville et 2 au village, la population n'a cru depuis

'90 que de 132M, soit 1,07% par an et 0,4% de moins qu'en '90. Le nombre d'enfants est passé à **1,82 par femme** : la fertilité se maintient sous le *seuil de remplacement* -la population va vers le déclin. La famille compte 3,44 personnes, une demie de moins qu'il y a 10 ans. Ce peuple commence à vieillir: **les moins de 14 ans sont 23%**, et 5% de moins qu'en '90. Enfin, la population poursuit son exode rural rapide: 36% sont citadins au lieu de 26% dix printemps plus tôt: tout va donc dans le sens d'une maîtrise chinoise de sa propre croissance ! Mais il y a un problème de crédibilité: malgré la marge d'erreur promise,

«inférieure à 1,8%»: plusieurs données ne cadrent pas: ❶ le recens't reconnaît 17M de naissances/an: c'est 8M de moins que le plan nat'l de **vaccins périnataux**, établi loin de soucis propagandistes, afin de protéger les bébés chinois en chair et en os: 25M/an ! ❷ en déc. 2000, dans leur mensuel spécialisé, les démographes envisageaient un taux de fertilité entre 2,0 et 2,3, et la Comm. Nat' le du Planning Familial, 2,0. Or, dans un pays de cette taille, la différence entre ces chiffres et celui du recens't se traduit par -au moins- 100 millions de chinois non déclarés. ❸ Le recens't voit dans les naissances, **117 garçons pour 100 filles**. Mais la CASS avait vu, en 2000, (*résultat d'avortements sélectifs*), un taux de 130/100. D'où vient le décalage? Des dérapages à tous les niveaux. Les enfants *au noir* ont été cachés au passage des recenseurs. Les provinces falsifiant leurs stats., se sont couvertes en confirmant leurs faux chiffres. Surtout, l'admin. ne peut admettre politiquement la dure vérité: la contrainte, comme instrument de planning, ne marche plus! NB: le contrôle des naissances amorce un changement de cap. Pékin admet que les conditions pour autoriser une seconde naissance en milieu rural après trois ans, dépendent «désormais» du niveau local et non du central - c'est un assouplissement!

## CSRC: «inquiet, moi ? Jamais !»

8 **fonds mutuels** sur 10(*la CSRC vient de l'admettre, 23/3*) ont manipulé les cours de leurs titres. Boshi, le plus «épinglé», a opéré 10.000 "*transactions anormales*". Mais (seuls) 4 cadres ont été licenciés, 2 rétrogradés et 24 «*avertis*» ou «*privés de bonus*». La tutelle boursière évite une répression frontale qui risquerait de décourager les investisseurs, et tient le cap de la consolidation des cours, pour attirer les **810 MMS** d'épargne (*elle y est aidée par les bas taux +- 2,25%, et par les 20% de taxe sur les intérêts*). Par ailleurs, **Hua an** a été désigné (25/3) comme 1<sup>er</sup> gestionnaire à lancer "*bientôt*" le 1<sup>er</sup> **fonds mutuel ouvert** (*sans plafond, dont les porteurs peuvent se retirer à tout moment, contrairement aux fonds bloqués*). Hua An vient de signer un accord technique avec **Jardine Fleming** (HK) -prélude à une JV une fois la Chine à l'OMC. D'autre chinois, associés à d'autres étrangers, sont sur les rangs pour une licence du même type. L'entrée en bourse de l'expertise étrangère permettra de vaincre les réticences des investisseurs, espère Pékin, qui croit aussi qu'augmenter le nombre de fonds (*qui gèrent 2-3% de la masse boursière contre 10% aux US*) permettra la bien nécessaire stabilisation d'un marché trop spéculatif: la CSRC s'apprête à approuver 4 nouveaux gestionnaires de fonds, portant leur nombre à 17. Elle a aussi prédit (26/3) l'introd. en marché «**B**» de nouveaux titres, et de tranches supplémentaires dans les titres existants: garantie de maintien de la hausse du marché B dont les indices poursuivaient leur envol le 27 - +87% à Shanghai, +187% à Shenzhen en un mois, depuis leur ouverture aux devises des chinois. NB: mi-mars, Wu Jinglian, conseiller de Zhu Rongji, avertissait: «*si l'on ne met pas un terme à la sur-spéculation en bourse, elle risque l'effondrement*». Zhou Xiaochuan, patron de la CSRC, répliquait (contrairement à l'avis de 61% de chinois): "*la bourse chinoise n'est pas une bulle*". L'avenir tranchera.

## Taxes rurales: la réforme, côté potager, et jardin !

En mars 2000 fut lancé un projet pilote visant à unifier et réduire les innombrables **taxes rurales** dans l'**Anhui** puis dans sept préfectures du **Shaanxi, Guangdong, et Jiangsu**. Le plan prévoit l'extension du système au pays entier d'ici mars '02. Selon Soir de Canton, à Sihui, au N/O du Guangdong, l'expérience a permis de réduire de 34% en moyenne l'imposition des arboriculteurs, voire de 50%, chez certains: Ma Qi, cultivateur de mandarines, n'a payé que 620Y de taxes en 2000. Les 3 préfectures du Shaanxi (Zizhou, Heyang et Hanyin), ont enregistré une coupe d'impôts de 38%. Le Jiangsu est moins optimiste: la réforme, en soi, allège bien le fardeau rural (*taxes d'écoles, routes, armée, adduction d'eau*). Mais vu l'indigence des subventions, au Henan par ex., 90% des préfectures ne peuvent payer leurs cadres, et Sihui s'est retrouvé avec 200.000Y de budget annuel après réforme, au lieu des 10M habituels. D'où les tentations d'abus, et leur pendant, les jacqueries! Pour Pékin, la seule solution passe par sa réforme, celle des taxes et des **admin. de base**, à dégraisser de 50%. Mais il y a loin de la coupe aux lèvres: Pékin n'a offert pour 2001, que **2,4MM\$** de compensation des taxes perdues. Comment remplir les coffres du village ? Et comment, se demandent les paysans du Jiangsu, imposer «à distance» une réforme qui s'attaque de front aux privilèges des potentats? D'ailleurs, en faisant du petit *干部 ganbu* (cadre de base) le bouc émissaire, Pékin occulte d'autres sujets de discorde: la misère scolaire (*cf VdIC n°7/VI*) ou de sécurité sociale grèvent autant l'avenir du paysan. Enfin, on ne voit pas clairement, dans cette campagne, l'élément -clé, qui fera son succès ou échec: comment concilier ce dégraissage en hommes et en moyens, et la fidélité et coopération entre cadres du sommet et de la base !

## Qingming: morts et vivants à la fête

Une des rares fêtes basées sur le calendrier solaire, 清明 Qing ming, (*pure clarté*), Jour des Morts, a lieu 2 semaines après l'équinoxe de printemps (le 5/4). Son sens: l'éclosion, la vie jaillissant de la mort, la proximité influente des disparus, par opposition aux Dieux, plus distants - les prières pour la fertilité (du champ comme du foyer) vont aux ancêtres, pas aux divinités. En ceci la tradition chinoise s'oppose à celle chrétienne, où Dieu est parmi les hommes, et les morts dans *l'au-delà*. Comme chaque année, ce jeudi (férié), citadins et paysans, vêtus de blanc (*ou d'un simple brassard*) hanteront cimetières et temples, en famille, désherberont et fleuriront les tombes, brûleront papier doré, «monnaie de l'enfer» et bâtonnets d'encens, en offrant fruits, coupelles de riz et de vin et en faisant voler leurs cerfs-volants, voire (*comme dans l'ancien temps*) en ripaillant et contant fleurette. Mais hausse démographique et urbanisation forcée bouleversent les **rites**. La soif de terre contraint l'Etat à encourager la **crémation** (*qui traite déjà 40% des morts*) plutôt que la **sépulture**. Le Guangdong est à l'avant-garde, passant de 23% à 80% de crémation en 3 ans, ce qui lui a permis de recouvrer l'usage de 580ha de terres, et d'économiser (*selon China Daily*) 170.000m<sup>3</sup> de stères de bois et 714 M\$ de frais de funérailles. De même, depuis '97, le Guangdong a *recyclé* 430.000 tombes le long des routes et voies ferrées, et investi 9,6M\$ dans 43 centres de pompes funèbres, funérariums et lieux de crémation. Tout cela pour concilier tradition et moyens techniques du plus grand peuple du monde au XXI<sup>s.</sup>, une fois que l'être aimé a *一睜不視 yi ming bu shi* -fermé les yeux et cessé de voir!

## A l'intérieur:

合資企业 **J-V:** Lavalin invente la BOO  
 钱 **Argent:** Taxi ! Suivez cet hôtel !  
 约会 **R-V:** Salon du Cycle  
 老百姓 **Petit Peuple:** Deux potaches littéraires  
 政治 **Politique:** Un Lei Feng peut en cacher un autre

## JOINT-VENTURES (étranger) 合资企业

• en 2005, Pékin fêtera sa 3<sup>e</sup> ligne de métro «n°5», reliant le Sud au Nord. **SNC-Lavalin** (Canada) vient de signer la lettre d'intention qui fait de lui le maître d'œuvre, sans appel d'offre (fruit de ses bonnes relations avec *Capital Gp/ Mairie de Pékin*), partenaire à 37,5% dans la JV de **481 M\$**. Lavalin réalisera les sections complexes, et garantira sur tout le projet haute technicité et moindre coût. Il réalisera l'appel d'offre des équip'ts. Ce projet est une **1<sup>ère</sup> absolue** en Chine: il s'agit d'un «**BOO**» où après construction et 30 ans d'exploitation, le groupe revendra sa part, ou bien poursuivra le contrat. Des banques comme «**Montréal**», «**Royale**» et «**du Canada**» apporteront 361M de prêts, et la **CCB** 602M. Malgré l'absence de contrat formel et celle de la future **loi des BOT**, ce chantier prioritaire a déjà débuté – par un tunnel de quelques centaines de mètres, au Temple des Lamas.

• après 30 mois de négociations, **Michelin et Tyre & Rubber** ont signé le contrat de leur JV **Michelin-Warrior**, de **200M\$** à Shanghai. Déjà partenaire depuis '95 d'une JV à Shenyang (Liaoning), le groupe de Clermont-Ferrand fournira 56M\$ (70%) du capital enregistré. STR apportera 24M\$, le reste provenant de prêts et autres financements. La JV occupera des usines de STR, n°1 chinois du **pneu radial** (seul présent en bourse), et produira par an, 5000t de carcasses radiales et 5M de pneus voiture et camions, sous les marques **Michelin** et **Warrior**. Par cet invest., **Edouard Michelin**, PDG du groupe *pesant* 20% du pneu mondial, espère le voir devenir *leader* asiatique – il ne contrôle que 5% du marché chinois aujourd'hui. Parmi ses projets, **Bibendum** a aussi annoncé un centre de R&D autonome délocalisé à Shanghai. **NB:** D'un point de vue chinois, ce feu vert à la JV marque l'ouverture du secteur - hier encore stratégique- au **contrôle étranger**, et la consolidation d'une industrie fragmentée, avant l'entrée à l'OMC.

## ARGENT

• *Surfant* sur la vague de prospérité de leur métropole (PIB en hausse de 13,5 % en 2000), deux firmes de taxi cotées en bourse, cherchent diversification. En '2000 **Dazhong**, 1<sup>ère</sup> Cie à utiliser les **Passat VW** et à mettre ses chauffeurs en uniformes, a vu ses profits poindre à **24,3M\$** (+10 %), tout en touchant les dividendes de son patrimoine de titres «B». Ce qui l'a poussé à acquérir deux Cies de bus (*portant son parc à 2567 bus*), et à prévoir pour 2001 une flotte de 7000 taxis (+16%). **Dazhong** détient déjà des parts d'hôtels, de logement en location, de pub, d'assurances, de produits de santé... **Qiansheng** son rival, parie sur la **presse**. En oct., il a investi 362.000\$ dans **Nouvelle Finance**, mensuel pékinois. En mars, il plaçait 241.000\$ dans le shanghaien **Hebdo Financier**, et s'appête à conclure une prise de majorité, pour 12M\$, dans un quotidien financier national au nom tenu secret.

Abréviations : M: million, MM: milliard; ANP: Assemblée Nat'le Pop; BOT: Build-Operate-Transfer; BOO: Build-Operate-Operate; CASS: Académie chinoise des Sciences Sociales; CCB: China Construction Bank; CDMA: Code Division Multiple Access; CSRC: China Securities Regulatory Commission;

Le vent de la Chine, un produit de **China Trade Winds (HK) Ltd**; collaborateur principal: **Eric MEYER**; avec : **Alexandra HERY, Doug.H.Boy**

Tél. (852) 2525 8833 - Fax (852) 2527 5116 : Email : [editor@chinatradewinds.com](mailto:editor@chinatradewinds.com) ; site internet : [www.chinatradewinds.com](http://www.chinatradewinds.com)

**Vous cherchez une référence ? Un nom ? un chiffre de la Chine des six dernières années ? Visitez notre base de données riche de 20000 entrées. Il vous faut un dossier ? Une recherche ? Une consultation ? Notre compétence sera la vôtre !**

**NDLR:** ① *la diversification à outrance est le péché mignon des affaires chinoises, publiques comme privées. Elle leur apporte l'opacité, assurance-vie en cette période de transition entre économie d'Etat et de marché; mais elle les prive de montée en puissance commerciale et d'expertise;* ② *investir dans la presse – formule d'avenir !*

• après avoir généré 1,9MM\$ en 2000, la **loterie nat'le** est devenue une source sérieuse de revenus. Visant à porter ce chiffre à **2,4MM\$** en '01, le Min. des Finances vient d'autoriser une **nouvelle loterie sportive** dans 12 provinces: celle du **football**. A Pékin, acheter les billets fait autant rêver (30% des pékinois sont déjà accros à ce loisir-invest politiquement correct) que les vendre: 3 à 4000 emplois ont trouvé preneurs et la mairie supplie les candidats de cesser d'envoyer leurs CV. Son profit ira au ballon rond, mais aussi aux écoles, à l'écologie, aux parcours de santé et à la sécu. sociale. **NB:** Pékin ouvre (11/04), une assurance maladie municipale pour 6M de fonctionnaires, employés du privé, travailleurs libéraux et ouvriers.

• D'après **Unicom** (n°2 nat'le de la téléphonie), la Chine passera en 2005 n°1 mondial du **tél.cellulaire** avec **300M** d'abonnés contre 85M en 2000. D'ici là, Unicom vise 100M d'abonnés et 35% du marché (contre 22% en 2000), grâce à sa filiale **CDMA**, 2x moins chère à l'usage que la **GSM** – par ailleurs saturée. Unicom investira **3MM\$** dès oct. dans l'extension du réseau, dès 2005, de 550.000 à 13M d'abonnés, et de 5 à 300 villes. 12 groupes chinois et étrangers sont en lice pour sa construction, dont **Lucent, Motorola, Samsung, Ericsson** et **Nortel**. **NB:** portables et composants profiteront aussi du boom: en '01 la Chine produira 80M d'appareils (+30%), dont 50M pour l'export. Les groupes chinois ont la portion congrue: 6,4% du total (3,4M d'unités) en 2000.

## RENDEZ-VOUS

• **3-6 avril, Pékin:** Expo Mat. de Construction  
• **6-8, Tianjin:** Salon du Cycle et Cyclomoteur

## PETIT PEUPLE

• Cette semaine, deux étudiants, par leur démêlés avec leurs écoles, font chacun un *remake* d'un livre célèbre. A Shenyang (Liaoning), une lycéenne, écrivain en herbe de 15 ans avait publié en '99 un roman - comme **Françoise Sagan** avec **Bonjour Tristesse**. Hélas, 2 journalistes, pour pourfendre la pédagogie chinoise, ne trouvèrent rien mieux à faire que de titrer «*la génie littéraire rate ses partiels*», ce qui était faux. Humiliée, l'ado claqua la porte de son lycée. L'autre affaire évoque **La plaisanterie** de **Milan Kundera** (*histoire d'un étudiant tchèque surdoué, s'étant permis une farce sur thème idéologique, qui se retrouva en mine de sel*). En '90, Huang Yuanhu avait été chassé de l'univ. de Wuhan (Hubei). En '95, il obtint le droit de se présenter au concours de doctorat d'où il sortit 1<sup>er</sup>: il fut refusé. En '98,

il eut le **feu vert** pour achever ses études. Mais le rectorat trancha: l'univ. «*donne ses titres à qui elle veut*». En déc., Huang a porté plainte au tribunal, pour récupérer son dû – son doctorat, et 24.000\$ de dommages. Du verdict, l'enseignant supérieur pourrait y gagner son **indépendance** – car en RPC, ce ne sont pas les universités mais le ministère qui délivre les diplômes!

## POLITIQUE

## 政治

• la découverte début mars d'un cheveu de **Boud-dha** enterré depuis 1000 ans sous la Pagode **Lei Feng** à Hangzhou (Zhejiang), a bouleversé les milieux scientifiques. L'institut de recherche biomoléculaire de l'Univ. **Qinghua** (Pékin) crée (01/4) une fondation dotée de 5M\$, pour une 1<sup>ère</sup> mondiale: reproduire un être humain à partir de la chaîne ADN du maître antique, recombinaison à celle de Lei Feng, héros socialiste dont la carte génétique est conservée sous forme de sang séché sur un poteau télégraphique au Musée de **Qiqihar** (Heilongjiang). Comme mère porteuse, **Fu Mingxia**, championne olympique semblait la candidate idéale – mais son sponsor s'y est opposé – cela nuirait à sa ligne. Pressentie, L'actrice **Gongli** fut écartée par les médecins – trop âgée. Qinghua s'inquiète aussi d'un avenir pour son androgyne aux ascendants aussi formidables: directeur des programmes anticorruption? Réincarnation d'un chef spirituel? Qinghua attend et remerciera toutes suggestions.

• la Chine rattrape les pays riches sous l'angle de la santé. **L'obésité** gagne chez les jeunes: rançon de la croissance de la politique de l'enfant unique, en 10 ans, les jeunes grassouillets sont passés de 3 à 20% à Tianjin et 14% à Pékin. Coût du stress de la productivité, les **désordres psychologiques** comptent parmi les pathologies les plus répandues: 16M de malades, dont 6M de schizophrènes (+100000/an), avec pour les soigner, seulement 13.000 neurologues ou psychiatres et 110000 places en hôpital. Paradoxalement, en même temps que les maux «*modernes*», la Chine est aussi assiégée de maux vieux comme le monde: en **tuberculose**, avec 150000 morts/an, 5M de malades et 400M de porteurs la Chine est le 2<sup>e</sup> foyer mondial derrière l'Inde.

• en pleine saison de **tempêtes de sable**, Pékin annonce une batterie de projets environnementaux. La centrale d'épuration d'eau de **Gaobeidian** vient d'entrer en fonction - la plus grande de Chine, et fournira à terme 470.000m<sup>3</sup>/j économisant 100Mm<sup>3</sup> d'eau propre/an à la capitale. Par ailleurs le Bureau des Forêts dépensera 72,3M\$/an d'ici 5 ans pour étoffer trois ceintures vertes au Nord, à l'Est et à l'Ouest de la ville. Au moins 87.300ha d'arbres nouveaux augmenteront la surface boisée municipale, des 43% actuels à 50% en '05. Enfin, de plus en plus, des ONG vertes mêlent leur «*grain de sable*», telle "amis de la Nature" dont le Président, Liang Congjie commente acerbement: "en Chine, on vous dira le nombre d'arbres plantés - mais jamais celui des survivants - la plupart sont morts".